

CASSE-RÔLES

N° 5

AOÛT-OCTOBRE 2018

Amérique latine, la lutte continue !



journal féministe & libertaire
à prix libre

ÉDITO



Oradour-sur-Glane, mai 2018.
Non, non ! Stéphane ne donne pas le sein
à son enfant... Tatania veille au grain !

Avec ce numéro 5, nous avons dépassé une année d'existence, ce qui n'était pas gagné d'avance.

Nous apportons toute notre attention à la marche du monde, à l'image de ce qui se passe du Chili à la Côte d'Ivoire, mais aussi aux rapports entre les femmes et les hommes où viennent se mêler les notions de justice, de nouvelles sexualités et même de suffragistes ou de féministe chinoise. Oui, l'histoire a toujours son mot à dire. Et nous faisons même un petit détour par la tempête sous les cornettes !

Autant de sujets qui méritent une rencontre que le journal propose d'organiser les lundi 13 et mardi 14 août : casseroles, poêles, faitouts, la batterie complète est invitée à se retrouver à Savennes, en Creuse, pour discuter, s'échauffer sur les sujets pas simples, mais aussi échanger, rire... et chanter.

Nos lectrices et lecteurs sont invités à venir partager un bon moment, à partir du lundi fin d'après-midi jusqu'à pas d'heure. Si l'envie est là, on pourra parler du journal et on pourra discuter.

Il y aura aussi Loïc, notre abonné accordéoniste, et peut-être d'autres musicos. Et ce sera l'occasion de partager ce que chacun.e aura apporté dans cette auberge espagnole. Le programme de cette rencontre est très ouvert. On vous attend de pied ferme, avec l'espoir de moments joyeux et inoubliables.

LE COLLECTIF CASSE-RÔLES

OFIE9JIAHYVE=FEME YJGAD9AFÉUUA9AF PUAFF=M9JA=IAFFA=IOJALF=OBYD9F=LIMKICE □
M9JA=UIM9JA=PUMA □D=IRK=D9F=MISG9F?=□

UF2J9F□E =J; AVIM9JA=CJGM=PFGM□J=D; IM=AF9D=□

A: GFF=E =FIKEL;GFI9; IK:NGAHE21□

En couverture : Manifestation à Buenos Aires, photo Solange

JUSTHOM



MF E GF = GILME 9AFB FKGE = KM = GILDK
KGFIMK = HIA DK = GNGIA = JGE; GFN = JKGF = H
H = JKGF = GFGE FY = VMKVM = HGE = F =

CGE E = DKGMR = GMI = F; = BDKGFIMMSyF
A 9I = GE 9? ALJ9IM = VHGHCN = GE H9JM
LAGF E E YL = *personne de l'institution ne va
dire qu'il s'agit d'une bonne justice* » MD = KEGM
I9FIECKKA D = EGMJIM9KE = FILGKTBKIMYAKGIGK
I ME D = B 9DE = F = GE E = DKGMR = DSAFIDK
JGAK = DLY = FK = 9AKQMKAP = J; A = D = BAK
IA = GMI = FIA = J

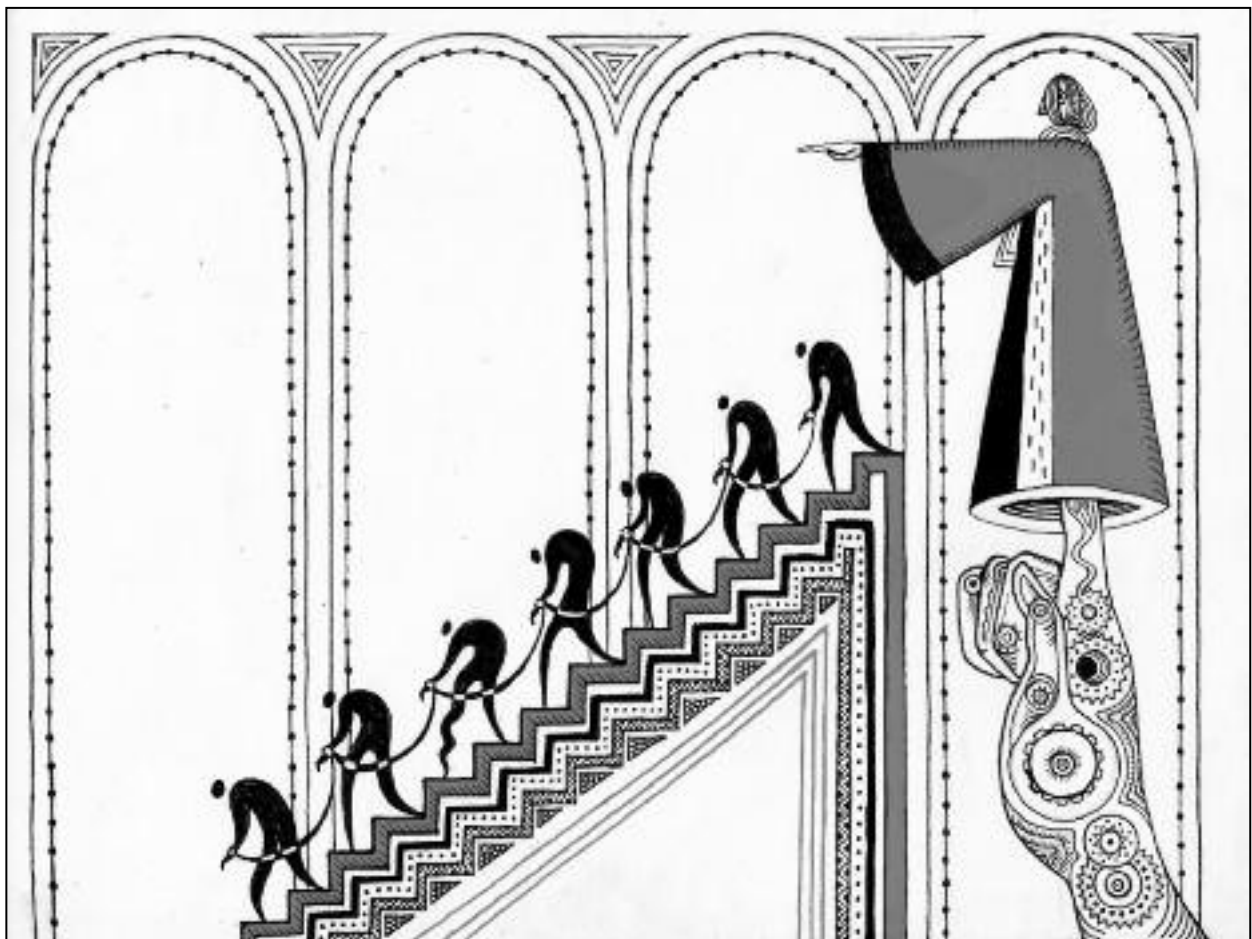
QMV = D = D = FF = GF = KIB9KY = 31693BP =
E = FIK = F2001M49220 = F2016 = L9B = N9B9K

9DJ = FKGJ9F? = 9FIEJ; = IL = BMLA = GMD; 9AKMA
NA = BKGDMKA D = K(SDFM)9F? = JKIM = JKGF = KE = M
AKJY = KE; D = F = HDMK = FDMKVELJ = MAKY =
KLA = K = JYH = KGF = KE GVN = FIKEGDA M = K
= LRG; AMPJGE E = GF = GDM = NGW = K = JFA = JK
L = E HKM = QMPFI = JH = DLAGFK = IMY = KVMKVM
= KE 9FAK

C = KIBHUA; A = D = JYHGFK = GJ = ELAE E Y
L = » EGMJ 9JI M = J = KKHAKIE 9AKQMKABGM
« ?YJ = J = KIMP » [sic] ELAE A = J = K = KAFK = F = J
KGF = D

VGMKN = z = A = I9I = DGA?

MICHÈLE GAY





Les luttes pour le droit à l'avortement font rage !

« L'avortement, qui détruit la vie, est inadmissible dans notre pays. »

JOSEPH STALINE

DY; AYE =FILIM=; =KGA9MbyK
=3D9DA =JY» VICE : J=11=10
K9IM=10DA =JYIMAY; 9A=13
E GF=1! GM9MbyKIMRG; 9
DKE =KAFIAA M=IM=NAATA Y
J=J10EE E =11DK=JNK=E =FI
GF=11M=1M=1GFK9L=J1M
; =11=1A =JY; 1YJA=K; GFKCYJY=
H9JTEEE E =KIMAK; 9H9J=FL
D=HGMNA111FKD=KGA11K9FL
1YE G; J9LA=KCM111FKD=K1A 19
IM=KIMMF=1KEE E =K9NAK
=11GFKCYJY=K; GE E =11=1NM
?9A=K; 11K=K10=NA=MPHJGN=J: =
JMK=11K111YE GFKL9LGFEL
=K1N9D; D=HGM111FKE : D=11K
JY?AE =KEGLA M=K; 11Une poule
n'est pas un oiseau, la femme
n'est pas une personne ! »

Et pourtant en 1917...

EFORSS11GM DGFKE9KIM=
=KMK11HU=KKG111AD=9F1J9
KGD111; GE E AK9AI=1 1M
H=MD=V11AKK19F; =11M 1A M=
(9; IM=DE AFAKèJ=11=1D1S9FIY)
19FK1D1?GMN=JF=E =FI1 1K
KNA=K111=1FGNE 1J= 19171V
E 9JK19181HU=E AJ=11EE E =11M
E GF=1EE GE=JF=1V1GNA11H9J1A
; AMV111?GMN=JF=E =FI111KGF
9111E YK1KHUGB=K111=1JY=JMF
JYK=9M11=1Jè; 1K=111=1J1AFK
11F1GF1K111AFK9M=J1D1FGF1
AF?YJ=F; =11119111=111K; AY
19FKD=K11=19LGFK11=PM=DK11M
=F11K111NGF; =111KMH1A =J
DK11AF=K111H1AGF11GM11EE G1
K=PM91Y11PMK1NA=FF=FI11DK
1Y; J=IK1JYNGMAGFF9A=K» 1N;
11FL=J1A 1AGF11M119NAD11BML

HGM11K1EE E =K11K11GF1K11=
E GFK11=16GFK111FL=J1A 1AGF11M
1J9NADKGM=J19AF11GM11K1EE 1
E =K11K11GF1K11=1E GFK11=18
9FK1129 G IG J=11917)11N; 1D
E 9JA? =11AD1111NGJ; =113EG1
N=E 1J=11917)1111MPK1E 9AFK
11=1GF?YK11byYK1120 BMF11918)1
E11118 FGN=E : J=11920111NGJ1=
E =FI11K111YH1F9DK1

Mais en 1930

AM11byK11=11D1JYNGMAGF
K; 9DK1=1111=1911K1193011D
HU=K=K111A M=1F?9? =KMK11
11MD=111M1A 19L=111S19DF=1
MF=119E H9?F=11=1YFGF; 9LGF
1111NGJ1E =FI111F11Y; J=11N9
J=F1J=1199FI11NGJ1E =FI111F
193111DF; G1L=J9=FIJ=181120
JGM 1K1111=251130011GM 1K
=F1193511AMHU=E A1111A =KJ=
193511V1L=FAF?J9111K=10F11M
1G; ME =FI1111A=111 Le revenu
produit par la production
d'avortements [sic] 11 atteint la
somme de 3 615 444 de roubles
C=11=11GFLJ9AF1=11AF9F; AJ=11F=
K1111911K111Y; GM19?J11K; 9F1
1A9L=K1111NGJ1E =FI111=K1EE 1
E =K111MAF11GF111H9K1DK1E Gy=FK
1A9F; A11K1111NGAL1; GM1K11V1F
E Y1; AF111HGF111H1111MP11QA
K=MK=K111F? =K» 11E =11JGF111M
NA=1F111F? =J1111K111AFK11M
; =11=K1111AGF11Y: GM 1J911M11
1G1M117 BMF1193611MAF11J1A11
HMF1111NGJ1E =FI11

UF11FGM=9M1CG1=11=11D
1GE AD=1K111HUGE M1M11F11GNAD
19451111K9F; 1AA=1D=1E 9JA? =11L

; GF1GE F=11GM11H1G11K=PM11F
11=1GK11ME 9JA? =11F11AM11FL:
« Une mère n'a pas le droit d'in-
troduire une action en recherche
de paternité ni d'adresser au tri-
bunal une demande de recou-
vrement d'aliments pour l'entre-
tien d'un enfant né d'un père
avec lequel elle n'est pas mariée »
(9J1A1129)111F11Y; J=1111M11YKA
11ME 11M1SGNA=11KMH1E =111M
2 9G111194711K11M=J9MF=11GM 11
11=11F91AGF9DKE =11M1CG1=11=11D
1GE AD=1F11Y; K9FL: 11sont inter-
dits les mariages entre les cito-
yens de Russie et des étrangers » 11
S19DF=111Y19A11=11MMF11byK
9N9A11M111A=11ME GE =FI11G111F
FJ9F; =1111111GE : J=1111M111AGF
AFK19M19A111D=K111K11K; Y1YJ9L=K
11 192011L 192311GF11GE F9FL
11NGJ1E =FI111111GFLJ9; =H1AGF11

Et le 25 décembre 1936

F=11JA911MGF1K=FY11MF=111K
1M1J=1E AFAJ1=K9F9; 1K1=K11GM
FGE 11ME AFAKèJ=11=1D1S9FIY
HM 1A M=11F11K11?F=1111A11HUG
E M1M=J1111GM111FFA=J1K9AI=11M
H=1A11YKMK11)11MF11Y; J=111111FK11
G=F=J91A1111=11C91910?F=11GMG
JA9FI111NGJ1E =FI111=1A 19L=1M
FJ9F; G111J91A F11YNA1E E =FL
9; G1N1=11=11A11GM11F11AF1=J1A
K9FI1111GFLJ9; =H1AGF11

Mars 2018

AMP11USA111119111MMAKKK
KAHA11F1G; =11111A11GFLJ=111NGJ1
1E =FI111HUGM11=11M11Y: M11M
E GAK11=1E 9JK 201811C=11=11A



« LA VAGUE FÉMINISTE » AU CHILI

Depuis la fin du mois d'avril 2018, les universités chiliennes sont occupées les unes après les autres par des centaines d'étudiantes qui dénoncent le harcèlement sexuel et le sexisme dans l'enseignement supérieur. Il s'agit des plus grandes manifestations populaires depuis la chute de la dictature de Pinochet en 1990. Ces dernières exigent d'autre part la féminisation de l'enseignement supérieur : d'immenses banderoles recouvrent les façades de nombreux établissements et interpellent avec des slogans chocs comme « Éducation sexuelle, publique, féministe et non sexiste » ou encore « État patriarcal, nous allons t'avorter! ».

L=E GN=E =F1G;GE E =F; YVIMFAN=JKAYQMKJ9D
[H]9DAN9IKMY=VIMHD M=850EAGE èLJ=KQMMK
[E]D;9HA9D[GH]ÈK M=EDKGF1GHHUAKI MMF
=FK=AF9F1KGMH;GFFY[]= []J; èDE =F1K=PM=HDM
MF=[E] H0Y= []=IMFAN=JKAY9N9A1Y1J=FNGyYEL
9N9A[]FY[]AAYIMF=[E] HGJ9FI=[E]AE = []=A =F; A= []
E =F1L99HA=E =F1[]= []GE : J=MK=KMFAN=JKAYK
= []G0D? =K=E : GièJ=F1[]= []K[]= []V9D9J9AG
CGF; = []F1G0M=E M GMS9FLA? G0D;9HA9D= []

D=MPK=E 9AF=KEDMKGJ[]=KYM[]FI=K[]S9F []
LA9? G0YFGFç9A=F1IMF=[]9; AY[]= []D[]HUG; YCMJ=
=E H0Y=[]FN=JKMF HUGÈK=MJ[]= []FGE Y?9D= []
E =F1G; ; MY[]= []J; èDE =F1K=PM=HDM; GFIJ=
[]MF=[]M[]FI=[]AHÈKMM[]E GAK[]FI MÈL=[]=L
9F; AFHUYKA=F1IMMJA MF9D;GFKIAMAGFF=[]E []A
DAF9N9A1RÈ HDE =F1Y1YR9F; IAGFFYHGM[]GM=
9E AFALJ9IAN= []

L=KYIM[]FI=K[]P= F1IMMF HUGIG; GDEKAE AK
=F1H9; =GMK=AF[]=HGM=K[]KMFAN=JKAYK=[]K[]
[]J; èDE =F1K=PM=HDM; F1M=HDK; GMH; D=KKA=FL
K; KYE 9IA ME =F1K9F; IAGFFYK[]EIDKUYFGF; =FL
[]GMJ=[]HJL[]E 9FI M=[]= []JAY[]F K[]K[]K[]=KV
J=KHGFK9; ADY9MK=AF[]=KMFAN=JKAYK []

G=J9J[]GV9J=D[]E AFALJ=[]= []E M 9IAGF[]E AK
MF; JI9AF[]E HKV1Y9? AN[]KAE 9F1IM=HDK[]=F []
[]9IAGFK[]=N9AF1ELJ=[]YJY=K[]HJ[]K[]A[]; L=MK
[]KMFAN=JKAYK[]E 9AK[]HJÈK[]NGA[]=F; GFIJYD
E AFALJ=[]= [][]E=E E = []K9; = []P19[](DE AFALJ=
[]HJ[]E E = [] []= []? 9DY[]=K2=FJ=KQY1Y; JYY[]F
2006[]HJ[]MF; AFF=[]HUYKA=FL=K; 9JAKI=MA []HD
B9; []= [] []G0M[]E YELJ=[]HJAK9F[]MF=[]YCM 9IAGF
FGF[]K=PAK=» []

L9[]K; ATY[]; []DAFF=[]K; ATY[]9[]AGFF=[]D=[]L
E 9; []K=[]K[]; GF1GFIY=IMF=[]KJA=[]= []R 9F[]9D[]K
[]G MKK=PM=HDM=HDK[]G0D; LAMIS9FLA? G0MF=
B=MF=[]E E = []= []28[]FK[]HJ; AF1 []GE E =K[]GJ9FL
DKE 9AD[]K[]= []M MA=[]= []G0L; 9D[]=IMFAN=JKAY
E 9AKMKK[]=NGD[]E=[]MJJ=[]AE : 9IMF=[]F[]GFL
â?Y=[]= []20[]E GAK[]GJK[]=K[]; KèI M=K[]= []H=IA=
AD[]=HUYKA=FLS=: 9KLAFLA=J9[]HUYK=FIYGM
HJDE =F1MF HUG[]= []= []GEGM[]M=HDK9J=KAGFK
K=PM=HDK[]=NAFF=FLAE HU=K JAHIA D=K[]=HUYKA
[]F1E MDAE ADGFF9A=[]= []G0A=[]HUYL=F[]M
IMM 9IAGF=KMF[]AF[]= []GFKGE E 9IAGF: 7b % []K
YIM[]9FIK[]GFI=[]F[]HUYK[]F[]AKIM=65 % []GFI[]G DA
?YK[]AFI=JGE HU=[]=MJKYIM=K[]G[]GJKIM=IMM 9
IAGF[]YI9ALJ9IM=[]MKI M=[]F1973 []G[]= []M; GMH
[]E19IMM?YFYJ9DAMP MKGPA[]G; []= []=HUYKA=FL
9[]G[]; GFFGF; YMF=[]KJA=[]= []E =KMJ=K[]GFI=[]D
K; E : GIM= []AFK JAI=[]HFK[]GCGFKIAMAGF[]P9IAY
[]GE E =K[]E E =K[]EF2b17[]AD[]9[]M36[]YE AFAA=K
9MO[]DA[]96[]=F19IAN=K[]GK[]K[]K[]9I[]= []E E =K
22540[]H9FI=K[]HGM[]G? J=KAGFKK=PM=HDKGFIY1Y
YHGY=K[]GAIHÈK[]= []GAKIM=K[]K[]=MJ=K []

#NiUnaMenos

LAE YJA M= []IAF=[]G[]H9K; GFFMD[]Y[]EJDE =FL
[]K[]YFGF; 9IAGFKKMA=[]V[]D[]GAI=[]V=AFKI=AF []
; GE E =GMPE19IKUFAGM=[]FEMGH=[]HGMJ9FI []
14[]=K25[]H9KQMP[]GMP[]= []YE AFAA=K[]K[]HDMKYD
NYKK=KAM=FI=[]FAE YJA M= []IAF=[]V[]GE E =F; =J
H9J[]= []S9D9[]G[]= []GK[]9? #NAUF9M=FGK[]H9K



**À propos du texte de Michel di Nocera,
« Balance ton Hashtag et luttons ensemble ! »
(*Casse-rôles*, n° 4, p. 5-6),
texte qui a entraîné des appréciations fort diverses.
L'article ci-dessous en donne quelques raisons.**

C=□M□G□U□M□=□□PL=□K□EG□JE GATyHA MÊ =FL
E 9K M□F□□K□KF□□WE 9LGF□□GF□□I M□D□K
□GE E =K□H□□K□□E E =K□KM AK=F□□□K□E êE =K
GHJ=KKGFK□□□PHCA9LGFK□□GF□□□JAF=□J9A
D□□=DRAG□□ÉI9□□□□□9HA9JKE =□□□H□JAJ; 9L
FYI9FI□□MMF=□GFKYI MÊ; =□□□□K□□JFAJJK□

SADBFYI9AUH9K9AFKAK=E:D=AN=DM=MJ
9IGKJDEE=KJ9AMFHYJ9L=MH9JE9LM=HJ
YAFAGFHH9J=KAF9JAG!

L=H9LJA; 9LKR=:GFKAM=IV□□□9FK;=EoeM□□□=

PGMIDM=MIADKQALF; GFKAE E =FIK=IF
E GATH=E=H9KE =IJ=VEMD=H9LJAJ; 9I=9FKB
GM D=; GJ; AAGF=IGJE 9I=JDKUE E =KVI9NVA
DY=JDKUE E =KVI9KME AKGF

L=H9LJA9; 9IKK=KLI=FIGJ; Y9M; GMJKIM=E HK
=FIKQILA9M9FIGN; ID=KKG; AIYKE 9J; 9F=K=ID
; 9H9DKE =VH9JIAI=K=PHICA9LAFKRM JA9=K
=K; D9N?AL=K=F9AE YJA M=ID; GJ9IGA=K=ID=PHICA
I9LGFIE G=JF=Iay9FINFEGVNGA9; KGDIM9DM
K=H=JE =IJ=ID; GJ=JID; A=IDIM=DM=KIJGAK
9MPIIE E =K..M9AK=IKFILE=K=JFA9=KIMAGFL



LA=JLY□□GF; □□□JH=FI=J□□KkAGE èIJ=K□□
JgyGFK□□=BGMJAM=□□GFK;=K2J9F□=KRM□□;=K
HGMK□FI;GE E=□□K;□□E H□FGFKV□□□KJAH□YJA=
□□KNAD=K□□GFK□=K□FFY=K□□70□80□□□=JLY□□=□□

(GMHJ=KI M=?) 9HHJGHA9LGF □□=□;=K□FGM=9MP
G B=K□K□P=K□□=□□voir □□□=N=FMK□;=KKA D=K□M
HDMK2)9F□□EGE : J=□

[illegible]

BAF[R]GJ[R]KATQF[R]=H9;=MM;6IY[]=KHE E=K[]
 []=KTA=JYKJY=DKCFIHM9HH9J9IJ=QM;GMK[]=
 ;=KQFFY=KDM[]M[]=;=KAT[]=JGAM[]NGJL=E=FI[]
 HGKA ADY[][]9HHU9J9JAGF[]=KGF[]GJHK[]=K9
 K=PM9DIYRAT=TCJE 9I9?=Y[]M 9LAT[]9N9A[]9KYY
 LJCHLYHU=KAT[]EGKA ADY[][]NGAMF=H9;=[]BFK
 D=EF GF[]=[]MD9N9AM[]=T9;MDM=[]MF=J=HYK=FI9[]
 IAGF[]BFK[]KGF?9FA9IAGFKK;A9D=IEGJAM=MM9
 HYJAG[]=J=JE 9FAE=FIK[]M;9HA9JKE=9JH=JE AK
 []GNJAI[]=K=Jé;[]K[]M;6IY[]=;=JI9AF=KTA=JYK[]
 ED=J[]GMKA[]JYY[]N;[]=BGVN=DKHUGE GLGFK
 K;A9DK[]9[]HGKA ADY[]=[]DMPE=FI9IAGF[]M
 FGE:J=[]6[]YJ=FIK[]M**pouvoir d'achat**[]

L9□ M-KIAGF□IGF□²9E =FI9D□□=□²PHICA9IAGF□
Y; GFGE A M=□□□IGF; □□=□²AFBKIΛ=□K; A9D=□²QNM□
; 9HA9DKE =□²9AKK-J□IGE : =J□□=□E 9KI M=□□=□²9
; GF□IGF□IAGF □□□M□9HHGJ□□□=□IG; =□IGFI9D□HGMJ
9J: GJ=J□□KEGMN=□²KRY□M IAGFK□□=□²Société du
spectacle⁵□²9FK□NGA□ME G□A=J□□KIGF□=E =FIK
HGDIΛGLY; GFGE A M=K□=JHYM□F□□□DAF9IAGF□□=K
; 9H9; AYK□□²9□9HI9IAGF□□M□; 9HA9DKE =□□□MGF
9HH=□²□MKADA YJ9DKE =□²GMBYGIA YJ9DKE =□²KGFL
A□²FAK□; GE E =□GF□□²9A□□□GFIΛ A□9IAGF□HGM□□
; GFK=J□9IAGF□□MEGMN□=□²□MKADMF□□=□²K-KAFN=K□
IAKK-E =FIKE oîLJ=K□





❖ LES NOUVELLES TECHNOLOGIES, INTERMÉDIAIRE AU PLUS PRÈS DU CORPS.

L'ÈRE DE LA SIMULATION

AN=; HIGUAJ=HIGFEGIA M=IMAK=H-JHYM=HFK
FGN=DKI; FG0? AKGFIHUGGFYE =FIE GLAY
D0GJE =H-KI=DLAGFKK; A0DK=H0FKD=H èE =
L=E HKIAY? JYHMKHUGGFYE =FIEF; GJ=D=; 0J=

AE HGKVB; J0KEGMN=9MP0K0I9IK0M; 0HA9DK=0
L90K=PM0DAY00DKJ=DLAGFKK=PM=DK0L=DK
I M=DKR=HUYK=FL=FIGKGM00MAGFI0H=HMKF
HMKF0N0A=K0B; J0HUYK=; =H=KEGMN=DKI; 00
FG0? AK0MAGFI0PMJ=00AFI=JE Y0A0=KA; GF0
IGMF9; 0K00K0? =K0 DRYKEIE GFF9y9; 0KEGM
I M=HMK=FI0PAI=J0KY; 0F? =K0K0=DLAGFK

L0KH; =HIM D00FK0; AY0D=MHG=FIAD=H
J=F; GFIJ=K0K0FKAY0M0HUG? J=KAN=E =FI0DAK
K9FI0H0; =000FK0DKNADKHUAF; A0D=E =FI00MF
=KH; =0P; DMAN=E =FIE 9J; 0F000FK0H M=H000
; MF00G0; M0J00=0YH0; =J00FK0EGMNGAK0J0
L=J0090; 0JA9IM=0H=IL=K0M0LAF0K0G K=J0; 0
0FK0DKM=K0H=N=w0G0k0

TGM0GE E =ADPAI=0YKGJE 9AKNF=0conomie
de l'attention (GM0GE E =FIEPH0A=J0B=H GA0J=;
; 0E HNKV=H0MAE=0EK0B0K0F; GJ=H0J0K0H D0
; AYK0GMJ=KY; J0FK0MF=IL=K0; Y0FIMMF=0a-
lité augmentéeADPAI=MF=0F0LAN=0PH0A0LAF
0M0E HK00H=0KH; =0MAE=H0N=FI0B0K0F; GJ=
; GE H0L=E =FI00MF=0GKA ADY00=; 0HA9DK0LAF
(0KH0F; GFIJ=K0Y=K0M00K0J000J0P=E H0...)0

L=KKA=K0H=0F; GFIJ=GFIEGMJ0AF0AY00=0LAG
F0DK=J0 9AK0KKA0PH0A=J0A0F0K0J00K0GKA A
DAYK0=0GFI9; IK00H=0DLAGFK0ME 9AF=K0GE HL=
L=FM00=00K0M=0JGAK0FI=0KAF0AN0K00FK
FGK0G; AYK00La figure de l'intermédiaire H0J
=P; =0DF; =00K0A0F0=0YH=00G? 9FA0LAF0M=
J=HUYK=FI=FI0KKA=K0H=0F; GFIJ=0

UF00GE E =0Y; JA0AFKAB0H=0F; GFIJ=0N; MF=
0E E =00FKMF; 0Y0R=0F; GFIJ=0MAF0HMK=0A=0
0KGF0GFI00H=0M=0M=0B0J00=0GFI9; LHUY90; 0
N0MF0K0=0H=0F; GFIJ=0SA=0H=0F; GFIJ=0M0M0
HUYK0; LAGFFY0=IL=0HJKGFF=0K0GF0MF0=J0AF
FGE : J=00=0JA0J=K0H=0J; 0F00Y00AF=J0=0MA
J=0N=0M00K0J0..000G; 0M0K0 M=0

L=000 Osmosis E =0EF0 èF=00E AK=0F0H=0
LAGF00=0H0L=F0A0=K0HGL=FIADK(matching =F
9F? 0A000KY=0M...0K00G0ACE =K00YE 9LA M=K
L00M=K0LAF0R=0GK=000K; 0ACF0F0N=00K0 M=0
; 0K000A=000K0J000M=K0; =0MA0K0=00FKMF=
J=0LAGF0MAH=0M00YI=JE AF=J000AE H0A M=J0DK
AF0AN0K0E AK0F0HUYK=; =?

ORGANISER LA MOINDRE PARCELLE DE NOTRE VIE
AM00=0V00M0=E HK0GFIJ9AFI00M0J0N0AD0K0P A
E 9AFI=F0F0I0H=00JE 9L=J00H=0GFIJ0D0J00H=0GE E =J0
; A0DK=J00H0J00H0MKN0FI=0H=K0LJ=K0H=0D0MA
J=0N=0M00K0H=00GKA=0H=00JY9LANY00H=0AF0
N=FIAGF00H=00GFI0 90LAK=0H=00F; GFK A=FI00H=0
KA? M0JAY00=00; MF=0H=0GK0M B; LANYK0A0E =J
MF0LJ=0H=0N=0MF=0J0AF=0J0IMY0J=0LAN=0H0F
; GFNA=FK000H=0K0HUY; AYE =FI0B0J; =0MA0J0AF0G0
J0F; =0H=K0F09FIK00H=0K0 GMAK0FIK0MF=0J0F0
H0J00H=0GK0FLAE =FIK00MF00AF0F00M=0H=0
? J0IMY0K0H0GKA 0H0GM00MA00F; GJ=MF=0J=J0
I0AF=0FKA ADY00H=0YK00H=0NA J=J00GE E =000A
MF0FK0ME =FI0H=0MKA M=0A0F0; GJY...0M0F0
00GJ0=0M0F0M0J=0K0GM Y=0

M0AK=0H=0J; =H0AFKE=0GFI0A0F0YNA0E E =FL
H0K0; 0HA9DK0; 0K0E0H=H0G0M LA 0K0H0DK0HUYK=0
L=FI0MF0; 0J0; I0J=0FA M=00K00MP0R=E : 0FIK0FL
HGMJ00H00H=0K00A=0E E Y0A0L=E =FI0K0H0J0IL=0

DGF; 000FK00H=0KH; LAN=0ME 9J; 0Y000M0J0
JY0MA=00E H0F00H=0M0L=0H=00LAK0; LAF00GMJ0F
0A=MF0H0G0MA0GE E =J; A0DK0; 000F0sex toy0MF=
love doll GMN=JK0GF00R00H; 00H=K0GMHY=K2GF0
00; 0K0E 9K M0F0GM0YE AF0)0MF=00ve E 9; 0AF=0
MF00F0JG0=0H=0K0E 9? =K0HGFG? J0H0A M=K0M
Y; J0F0GMJ0GFI00A=0000A=00J0AD0P A0ME A=MP
0H0MA0GM0HMK0E H00H0KM0H0E =J00P; A0LAF...
=F0M MF0; 0K0E=00P A0000E =J0N0AE HGL=0M=0D
AE 9? =000E HGL=0M=00G B=0H=0YH=0ake human0
KM0HGL0M0GFI9KE =K00J00000A=0M09AKNF=0 9K0
IM0; 9LAGF0MF=0Y0; M0LAGF0GMJ0GFI00D0K0M0A=0
9H0GL=J0MF=0satisfaction?

UF00GE E =J; =00YFGE YF000H=0=0K0GMN=0MP
HUG0MAK0G B0K0R0M000K0E000AF0H=0K0E =0J=0F
H0; =00MA00F0Y0AF=J000K0M=00GFI0MA0A=0H0K
AF0AN0K00FK0KEGMN=0DK0; AYK0; GFK0; JY=K0
00HUG0M LANY0000J0=FI9; ADY00GFI00P=E H0
9; IM0D=0DMKE 9J0M0FI00H=0DMK0AC0J0FI0K0B
J0HGF0

L=00FI9KE =0F0UAJ=0HIGF00K0AD0M0J0A M=J
IGM=0 9FA0K0LAF0H=00KM B; LANY? 0SM B; LANY
I M00H0J0A=0X=0Y; =K0A0E =FI0N; 000GM00F; =
E 9AK0MKA0N; 000A=00FI0GMK0KE =0F0F00M=
; =K0YE GLAGFK0F=0GFI00H0KE 90LAK0; 0K0JGFIJ0
00; 0K00F0F000M=000I M=0H=0F; GFIJ=0N; 00MJ=
H=000LJ=0GL=FIAD0E =FI00; 9KGF00H=0K0FLA0
00N=AD0JMF=0FKA ADY00MA=0K0MKA0EY; =K0A0=0
E =FI0MF=0M0PY0; ADY?

L000; 0K0J0A00AF0D0E =FI0H=0M00LJ=0GMKA0
K0M00GMK0G0MA0FGMK0H=JE =IL=00H=0 9FA0J=



LES SUFFRAGISTES...

RADICALES

TGM□□□ GJ□□□N=MPA□□E =J; A=JEL9FçAK□9N=P
 □M□KMF9□Creuse-Citron HGM□□K□; JAA M=
 ; GFKJM LAN=; GF; =JF9FIM□JLAD=KMT□KRM□□? =IL=K
 H9JMD□FK□□=JFA=JLcasse-rôles□□=D9N□E =□J□
 E =IL=□□E =IL=□FIME A=J=□□□□□K□KML□□
 ?AL=K□□□A9D□K» □□□□□□□□=; GFF9□IL=; J9JEMK
 9; LAGFKGFIMYIE A=KKGKMDL=AFCGIE□J9JEMK□□
 ?=IL=K□□□□□□ I MK=□□J9J9□□E AD=P9Fk□□MK□□=
 : MIEY9FIE□K□□E AFA A=J9J9□□□□KRM□□? =IL=K
 E 9AK□□□□□ HDE =FIE□□□□□=; GFF9□IL=□□□□9F□
 HM □□□□□□□□□□E =K□□□□□□□□□□=K» □□=
 : 9IL9A=FI□□? 9DE =FIE□□□□□□□□□□□□□□ 9AK
 9MK□□□□□□□□=YE 9F; A9JAGFIE□□□□? =□□□□□□□□
 ?=E =FIE□□□□□□ =FIE□□□□□□; AY□□

L□□□□□□=FIE□□□□ 9AKY; JA=□□□□□□□□□□□□
 IL9N9AD=K=□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 H9J□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 ; □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

L=K□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 K□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 E =FIE□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 L□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 ; GFLJ9D=□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 ; GJHK□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

SUFFRAGETTES ET « SUFFRAGISTES RADICALES » : UNE DIFFÉRENCE FONDAMENTALE

L=KRM□□□? AL=K□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 N=JK□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 ; =FKA9A=; □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 HGMJGFLIE□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

L=KRM□□□? =IL=KRGFLIAKM=K□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 K□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 N=J9JEMK□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

T9F□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 E =F=J□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 KGMFY=□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 H9JL9J; 9□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

I M9DAK□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 JA=K□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 I M□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 LGJK M□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 =E H□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 H9YK□

L=KRM□□□? =IL=KRGFLIAKM=K□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 LJY=K□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 Y; JA□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 JA=FKGF□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

P9J□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 S=□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 CAK□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 DAk=FKGF□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 ; GFF9□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

P=□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 H□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 =□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

E□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 I9FI=K□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 M□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 ?=IL=K□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

E□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

E□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 ; GE E =□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 & □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 LGF□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 MFAGFKQM□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

E□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 K□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 F□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 E 9AK□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

QM=□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
 H=J□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□



DÉLIT D'ATTEINTE SEXUELLE... OU VIOL ?

CGE E =NF=QYHGFK=QUL=FQMFQMP
E GVN=E =FIK#E =IGGEL# : 9DF; =
IGFQHG; QDQDAKMQKNGDF; =K
K=PM=DKELR=PAK=KNGY=QDFKQ
FMAQMQ6 E 9AQHQHNGI MYQK
JY9; IAGFKHGMQDE GAFKE AAY=KQ
=KQKQ; 9IAGFKQME AFAI=KELQ
YEFK=KQKQAKQ=DEFQFQUL9
E GF19?F=#E =IGG99; GM QYQMF=
KGMQKQ

QM=FAQADP; L=E =FL?DQHJèK
M9QDAF=QD9SAD9QE AD9FI=K
QJAKQ=DEFQFQUL9 9AI=QKGF=I
9MPQADQKAF=JNAWY=QDFKQPolitis
; =I=QAE 9JI M=MFQJ9N=Q; MEGM
D=KQJAKQ=DEFQFQUL9

LQJIA D=QDQDAHYNGALMF
9QDF? =E =FQMMQY9AQ=BU=K JAH
IAGFQ=20Q30QFKHGMQKQJAE =K
K=PM=KRMJE AF=MJKQ=KGMQALQK
9KQ; 9IAGFKQY9AQ M=Q=KQJAE =K
KGAFLAE HJ=K JAHIA D=KQJADKNA
IAE =KE=MNFIE =IJ=KQGFY=KV
H9JDJ=QVQGLAQQMF=QE FYKA
L9ME 9IA M=Q

LQJIA D=QDQDJE =IQ=QMFAD
QJ; èDE =FQMMQFQADKQ=QALMF
?JGM=RMQMFQAFQANCMQGE HJAK
KMQFI=JF=IQ=QMFQGH=YM
« J9AQEME YJA M= » Q9AKQBUAGIAY
=KQEDQ=QY=JMF=EGVN=DAF; JAC
E AF9IAGFQIGKQMAQFPAK=K
Q9AF=KELQ M=Q8 % QKQH9AFI=K
J=K=FQKQFQKMA=?QM=QW=QDQ; Q
; M=ADQKEE E =KQJ=KQY=KQDFKQK
; GE E AKQJ9IK?QMF=?F; =FQKQED
H9KQ=QJGE =JQ=KQHJGKQKGF=IK
HGMQMF=QKQYAKQCAFQJ9AYKEL
D=KQH9AF9FI=KQ; M=ADQKEE QGF;
QMP E =FI=JQKE Gy=FK?

LQJIA D=QAFJGQMAQDFGLAF
« QGMJ9=?R=PAK= » QJGE E =QDQJQ
; èDE =FQMFQMFQ 9AKQDFQ; IAGF
QNJ9ELJ=QFKQY=QFQ? J9FQYAL
=IK=J9QF; IAGFFY=H9JQ=KQE =FQK
9QDFQI=QbQ750 =MJKQNGA=Qb00
=MJKQ=FQ; 9KQ=Q; AF; GFKQF; =K
9??J99FI=K: E AF=MQ=QAFKQ=QJ

9FKQ=JKGF=QMFYJ9: D=QDFKQK
L9FKHJQK; QD; IAKQ9AKQMAHGM
; GFKQJ=JQ=QD? J9FQYAL? QUF=
B=MF=QEE E =QDQJ; =Y=QDFKQQMF
9MJ9QEDQDQ QF; =Q=QJGVN=J
AE E YQ9L=E =FQMFQ9? =FQHGM
; GFKQJ=JQ=QD? J9FQYAL?

LQJIA D=QDQDAQ B=QMF=
HYIAGFQ=250Q=JKGF9QYKQ99FL
JY; QE YKGFQJ9AQH9QAE=QF=H9K
QDQ=QE AFME QFQ=QVQMFQD
IGM=Q=QIAGFQ=PM=QD=J9AL; GFKQ
QYJ=QGE E =QMFQNGQD99FKHJY
KGE HJAGFQ=QGFQ; GFK=FI=E =FIQ=I
K=J9QGMQKQVQNA IAE =QY9: DQ
D=KQJ=MN=KQ

PGM=KQYJ9; L=MKQ=QJIA D=
2Q=DQ; QAE AF AE =QDQJ9QYQMF
NGQDQGMN=QNGA=QMF=QY M9DAQ
; 9IAGFQ 9KAN=QKNGQ=QAF=MJQ
; 9QDQ9QAI=KQ=NGQKQME AF=MJK
QFKQKI M=QDQ; GFLJ9AFI=KQRMQ
HJAK=KQGFQMAQD=KQVHGMN=JQAK
I M=FIQELJ=Q=I M9DAQ=KQFQYAL
QUL=AFI=QPM=QD=HDKQMFQ=FI
K9F; IAGFFYQDFKQDQFGVN=QDQGAQ
(7QFKQ=HJAGFQMAQ M=Q5QGMQ
QMAQELQ QFKHGMQKQ; L=KQGE Q
E AKQ=; QYFYJ9IAGF) Q9AKQMGQK
: AFQ GAFKQF; IAGFFY=KQMFQNGQD
L=QJAK M=QKQY? 9DE =FIQ MMF=
HYFYJ9IAGFQDFKQQGM Q=QDQ=QPM
GMQDFMKT=QGAQDMKQ; GFKQYJY=
; GE E =QMFQNGQD 9AKQGE E =QMF
KAE HD=QYALQ9UL=AFI=QPM=QD=QEL
BP=QMFQF; =K=QGE E =QMFQYAL
Q9UL=AFI=QPM=QD=QKQHJH=E =FL
K9FQDQMPQ

L9QAE=NAFQMFQ=QMAQNAIY
?9?FYQ HJY; YQ=EE =FIQ? Jâ; =QV
QJ QJF=E =FIQMFQD; IANNE AFAI=
; GFLJ=QD=NGQDQMFQADQQAQ AQQ
E AF=MJKQMF=QHYFYJ9IAGFQQK
; 9J=KQ=KQGF; GFK=FI=KQ; GFKIAM=FL
MFQNGQDQYQH9KQMFQ 9FQJQMF
=FQFQI=HJGMN=JQGFQGFQ; GFK=FI
L=E =FIQHGMQ=KQ; L=KQGFQADQ=
; GE HJ=FQH9KQJ9QYQ

QM=QAFQJIA D=Q? QDHYNGAL
« I M=Q; GFLJ9AFI=Q G9DQMFQMFQ
HJAK=QJAEJ=KQMDAQFQ=NGQKQFL
; 9J9; IYJAY=KQ9QMFQ MKE=QMFYJ9Q
: AQYQ=QNA IAE =Q=QKHGQFQH9K
QMAK=JF=E =FIQFY; =KQ9AI=QGM
; GFK=FI=QMFQ; L=KQ »

IHYNGALY? 9DE =FQMFQDHYQ
KQ=FIQ=Q; GMQAKKQKQ QD9Q
IAGFQ=QKQJQDQ=KQAFQK QAKQAI=
« QUL=AFI=QPM=QD » QADQMDAQ9Q
IAGFQ=NGQDQ; GFL=KY=QD=KQFYQ
L9IAGFKQKQFQ; GFK=FI=E =FIQKQ
E AF=MKE=QJ9AFI=QGF; H9KQMGQ
E 9IA M=E =FIQ=KQNGQ? Q9QAS9
Q; ADQJQ=QFNGQ=JKQ=QJAF9D
; GUJ=; IAGFF=QKQQAI=KQ=NGQKQ
E AF=MKE

OFQ=MLQ=FQ=QDQ=E HDQMF
BP=E =FIQ=QFN=E : J=2017QMP
AKKQ=KQ=QAF=QIM9JF=: QDNGQ
QJMAF=Q QFKH9QMFQGE E =Q
22QFKQ; IMAIYQFQ=QAJ=QFKQ
I9F; =QD=H9J M=QYFYJ9Q=Q; GM
QHH=QD=H9JAKQ99FIQAGH=QDQ
; =N=QAJQDQAI=QYIYQH M9DAQ=
=FNGQAN=; QJIA D=QDQMDAQ9Q
IAGFQ=NGQDQ9FIYIY; GFL=KY=QDQ
QAI=QMF9AIYIYQH M9DAQ=QFQYAL
QUL=AFI=QPM=QDQ

UF=QYIAGFQYIYQF; Y=QDQNGQ
=KMFQJAE =QEn 2018, on pourrait
décider de lier le viol à l'absence de
consentement. On pourrait très bien
intégrer dans les débats que le fait
de ne pas dire oui, c'est dire non » Q
Y; JAMQ9QDAF=QDQSDQ9Q

IQDQ=QMFQH9KQMFQ=QGAHGM
QAI=Q QF? =QDQKE =FI9QYKQMA
FA=FIQMFQ=NGQDQMFQJAE =QMA
QAEI=QMFQ 9AKMF=QAGE : QME
I MAQGMQGE : 9ULJ=QJE =IJ9QMF
QEGVN=QKQQAI=KQJMAF=QKQ
J=HJQMK=FIQ





J.: $\square M \supset \square A \supset \square C \supset \square E = E = E = \square \square A \supset \square D \supset \square J = H = F \supset \square K$

CONTACT : casse-roles@outlook.fr ■ SITE : <http://casse-roles.revolublog.com/>



AUX TRAVAILLEURS DES CAMPAGNES¹

**Merci à Christine Bonfanti
pour l'envoi de ce texte à *CASSE-RÔLES***

RY[Y]Y=F;=K[F]H=YA[F]Z[F]F[M]a Revanche des femmes, L'Asymétrie [] 2017 [] H[Y]G;= [] []=J=9[F]J;IM=K G9[F]A[F] []
 •[]w[w]B9FFM[]0? []F9FFü[K]F[A]F=OGE E=(nanxing)[]L
 []E E=(Xüxing)[][]=J-E=[]K[]MAYE;JH=YA[F]Z[F]F[]GM
 :JAA M=JÜK[K]FOLAFK[F]J=FJ=[] []



Rencontre estivale de Savennes (23)

Lundi 13 août 2018

à partir de 16 h (salle des fêtes)

DISCUSSIONS / ÉCHANGES
BILAN-ANNIVERSAIRE
PROJETS * MUSIQUE
TABLE DE PRESSE
& AUBERGE ESPAGNOLE...



SOMMAIRE

Édito, **p. 2/** Tempête sous les cornettes, **p. 3/** Comparution immédiate ou la justice expéditive, **p. 4/** Les luttes pour le droit à l'avortement dans le monde, **p. 6/** Vague féministe au Chili, **p. 8/** Un texte typiquement « masculin », **p. 10/** Les nouvelles sexualités, **p. 12/** Les suffragistes radicales, **p. 16/** Délit d'atteinte sexuelle ou viol?, **p. 18/** Un syndicat pour défendre les femmes ivoiriennes, **p. 19/** Notre père qui êtes aux cieux, restez-y, **p. 19/** Retrouver sa dignité à 82 ans, **p. 20/** Aux travailleurs des campagnes, **p. 22/** Femme remarquable: He-Yin-Zhen, **p. 23/**



Buenos Aires, juin 2018.
Manifestation pour le droit à l'avortement.